

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de  
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

**Goudar, Ange**

**A Cologne, 1764**

Lettre CIII. Le Mandarin Cham-pi pi au Mandarin Cotaoyu-se, à Pékin.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-9423**

Si une mere pouvoit s'adresser à Dieu en langue vulgaire, elle le prieroit souvent de lui accorder la guérison d'un fils indigne de vivre, & qui fait néanmoins les délices de sa vie. Une femme qui souffre de l'absence de son amant, le prieroit de hâter son retour, &c. &c.

Il y a pourtant des sectes parmi les Chrétiens qui en s'adressant à Dieu lui demandent distinctement leurs besoins ; ce sont les Réformés qui, en secouant le joug de la religion du Pape, réformèrent plusieurs abus qui sont encor attachés à cette secte.

## L E T T R E C H I I I.

*Le Mandarin Cham-pi pi au Mandarin  
Cota-yu-se, à Pékin.*

de Paris.

**J**E ne te parlerai point de la bigarure de l'ajustement des Françoises ; il faudroit pour cela avoir fait un cours de physique expérimentale, étudié le système universel des couleurs, & suivi la nature dans toutes ses gradations.

Chaque femme est ici un véritable arc-en-ciel ; elle est nuancée depuis la tête jusques aux pieds. Le couleur-de-rose, le  
N 2 violet,



violet, le pourpre, l'amarante font confondus ensemble dans sa parure. Une Parisienne a pour l'ordinaire la tête blanche, le col noir, le buste rouge, & les pieds gris. Le lilas est aujourd'hui la couleur dominante ; c'est elle qui prévaut, & qui a le dessus. L'ajustement du sexe en France forme un parterre, où l'on voit des arbres & des fleurs de toutes les saisons. Cette bigarure ne se borne pas aux plantes & aux fruits, leurs habits contiennent souvent des maisons, des châteaux avec leurs appartemens ; il y en a qui portent des villes entières dans leurs robes, de maniere que leur ajustement forme une carte géographique. Quelques unes y rassemblent la terre entière. Au côté droit est l'Afrique, au gauche est l'Amérique, par devant au dessous de la ceinture est la zone torride. Dans ce dernier cas une femme peut être considérée, comme une mappe-monde. On y voit aussi des animaux de toutes les espèces, des poissons, des oiseaux, des chiens, des chats, des rats, des crocodilles, des lions, des loups, des renards & autres. Lorsqu'on y fait bien attention, on ne trouve gueres de femme en France, qui n'ait un singe en embuscade, caché dans quelque endroit de son jupon.

L E T-



## LETTERE CIV.

*Le Mandarin Sin-ho-ei, au Mandarin  
Cham-pi-pi, à Paris.*

de Naples.  
**N**APLES n'a point de puissance en propre. Sa principale force est dans l'éloignement des grands corps politiques. Pour l'accabler par terre, il faudroit passer sur le corps de l'Eglise Romaine, & fouler aux pieds le Lieutenant du Christ: profanation que la politique méprise trop pour l'exécuter. La conquête de ce petit état n'ajouteroit rien à la grandeur des Rois qui s'en empareroient, il n'augmenteroit les forces d'aucune puissance. C'est qu'il est séparé du centre de la politique générale: comme il est sûr de sa position, il ne prend aucune précaution pour prévenir une invasion.

Naples a une milice; mais elle n'a point de soldats; car il y a déjà plusieurs siècles que l'Italie a renoncé à la guerre.

Tous les autres moïens qui servent à l'agrandissement des états sont inconnus à celui-ci.